

# [Contre les pissem]

**Date:** 1755/07/03

Publication Format  
Manuscript

Type  
Medicine

Symptoms  
blood in urine

Ingredients  
plantain juice  
purslane

**Source:** Miller Family Fonds - Booklet of Remedies in French

**Institution:** Nova Scotia Archives | **Reference:** MG1 Vol. 693 / No Microfilm Available

Description

A French recipe to preventing urination of blood.

Transcription

Contre les pissem.\* de Sang  
Le Suc de plantin, ou celui des  
pourpier a la Cuiller.

Translation

Against the pissing of blood

The Juice of plantain, or that of  
purslane with a spoon.

Contre les pisseem recipe from Early Modern Maritime Recipes: <https://emmr.lib.unb.ca/recipes/544>